

e!

eUSKADI

irresistibles



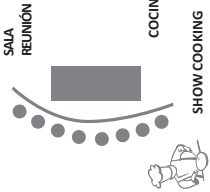
COCINA EN VIVO Y
GALERÍA DEL VINO

34	35	30
33	32	

GALERIA DEL VINO			36	37
			29	28

22	23	24	25
21	20	19	18

26	27
17	16



09	10	11	12
08	07	06	05

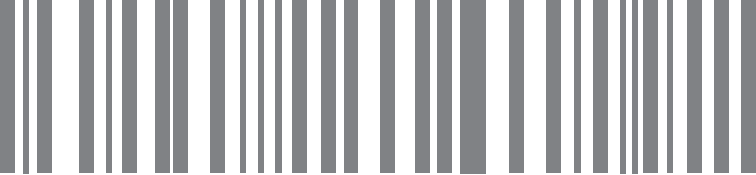
i		13	14	15
		03	02	01

Stand 4B26

Index

Índice

4B26-12	ALMA DE CACAO	6
4B26-19	ALTÚN	22
4B26-20	AMEZTOI	6
4B26-15	ARROYABE- CONSERVAS LA GAVIOTA, S.L.	7
4B26-24	ASOCIACIÓN DE BODEGAS DE RIOJA ALAVESA-ABRA	22
4B26-04	ASOCIACIÓN DE SIDRA NATURAL DE GIPUZKOA - GIPUZKOA SAGARDOGILEEN ELKARTEA	23
4B26-30	BACALAO GIRALDO	7
4B26-10	BACALAOS ALKORTA	8
4B26-33	BARGOT	8
4B26-34	BODEGAS AMADOR GARCIA	23
4B26-31	BODEGAS BAIGORRI	24
4B26-28	BODEGAS ESTRAUNZA	24
4B26-02	BODEGAS Y VIÑEDOS LABASTIDA - SOLAGÜEN	25
4B26-07	BURUAGA ARDITEGIA, S.L.	9
4B26-18	CASA BRIGITTE	9
4B26-32	CASA ECEIZA	10
4B26-22	CONSERVAS OLASAGASTI	10
4B26-37	CONSERVAS ORTIZ S.A.	11
4B26-09	CONSERVAS ZALLO S.A.	11
4B26-13	CRDO GETARIAKO TXAKOLINA	25
4B26-25	CRDOP IDIAZABAL	12
4B26-11	DELICASS SOCIEDAD DE ALIMENTACIÓN, S.A.	12
4B26-23	EUSKO LABEL - ALIMENTOS DE CALIDAD SUPERIOR DE EUSKADI	13
4B26-05	FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA	13
4B26-14	GELTOKI	14
4B26-36	GORROTXATEGI	14
4B26-30	GOURMEKI	15
4B26-01	HAMBURGUESAS EIZAGUIRRE	15
4B26-26	HEREDAD UGARTE	26
4B26-29	HIJOS DE JOSE SERRATS, S.A.	16
4B26-08	LA COCINA DEL NORTE	16
4B26-30	LUBERRI	26
4B26-21	LURLAN	17
4B26-06	NORTINDAL SEA PRODUCTS, S.L.	17
4B26-27	PATES ZUBIA	18
4B26-17	PATXARAN BARAÑANO	27
4B26-35	PRECOCINADOS LANBROA, S.L.	18
4B26-03	SALANORT, CONSERVAS ARTESANAS DE GETARIA	19
4B26-16	SALICA	19
4B26-30	SUKIKER	20
4B26-19	TECNOGOURMET, S.L.	20



Actividades promocionadas por el GOBIERNO VASCO en la feria

Stand: 4B26

SHOW-COOKING – COCINA EN DIRECTO

Un equipo de cocineros de la ESCUELA DE HOSTELERÍA DE GAMARRA (cocina tradicional vasca) preparará succulentos pintxos a base de los productos IV y V gama y productos de la tierra expuestos en el stand de Euskadi. **Maridajes** especiales y muy originales.

Las demostraciones serán diarias. Tendrán una duración aproximada de 15 minutos y serán cada hora, comenzando a las 11.00h y teniendo el último pase a las 18.00h.

CATA DE QUESO ONLINE DE LA D.O. IDIAZABAL

Martes, 12 de abril a las 11:00h.

GALERIA DEL VINO

Espacio dedicado a la exposición con posibilidad de catar más de 30 referencias seleccionadas por nuestros expositores. El espacio estará atendido por un experto sumiller.

Exposición diaria con horario continuo.



ALMA DE CACAO

Pb. 4 Stand B26-12

Muelle de Urzurrutia, 31
48003, BILBAO - BIZKAIA
946 053 527
946 790 238
vanitua@almadecacao.com
www.almadecacao.com



ALMA DE CACAO, representa un nuevo estilo creativo que convierte el chocolate en arte. Todos nuestros productos están elaborados de forma artesanal, acompañados de un packaging de lo mas cuidado, que los convierte en la combinación perfecta de poesía y diseño.

ALMA DE CACAO, represents a new creative style that turns chocolate into art. All our products are elaborated by artisans, accompanied by a packaging of the most care, making them the perfect combination of poetry and design.

AMEZTOI

Pb. 4 Stand B26-20

Pol. Sansinenea 10
20740, ZESTOA - GIPUZKOA
943 832 753
943 890 516
ameztoi@ameztoi.com
www.ameztoi.com



Ameztoi cocina sus productos con dos ingredientes muy importantes : sabiduría y buena materia prima.

Nuestros productos están preparados para un público exigente que busca un producto natural con todo su sabor y textura.

Hay productos para el tapeo, primer plato, segundo plato y postres. Se emplean en restauración, tienda, cadenas

hoteleras y servicio a domicilio.

Ameztoi cooks with two main ingredients: knowledge and best row condiments.

Our products are elaborated for demanding customers, who seeks for natural ingredients full its own taste and texture.

There are a range of snacks (tapas), first course, second course and desserts. These products are used in restoration, delicatessen shops, chain of hotels and home delivery.

ARROYABE- CONSERVAS LA GAVIOTA, S.L.

Pb. 4 Stand B26-15

P.I. Landabaso Fase 2 Parcela 9,3,
48370, BERMEO - BIZKAIA
946 186 667
946 186 344
laura@arroyabe.es
www.arroyabe.es



“ARROYABE” empresa conservera situada en Bermeo, con más de cien años de experiencia y tradición, está especializada en la elaboración de conservas de pescado *de alta calidad y elaboración artesanal*.



Ofrece una amplia gama de productos, dando respuesta tanto al canal HORECA como a la gran distribución, destacando fundamentalmente los productos de lomos de Bonito del Norte y Atún Claro tanto en tarro de cristal como en lata.

“ARROYABE” is a Spanish company of canned and preserved fish and seafood, established in the market for more than one hundred years. Our maximum has always been the handmade products and the high quality; due to this fact we make a very high fish selection.

Arroyabe offers an important range of products, with reference to the needs of the main retail and horeca chains, specialized in White Tuna (Bonito del Norte) and Light Tuna (Yellowfin) in jars and in cans.

BACALAO GIRALDO S.L

Pb. 4 Stand B26-30

C/ Basoa, 6 Bajo
01010, VITORIA - ÁLAVA
945 465 673
945 466 265
giraldo@bacalaogiraldo.com / adol@bacalaogiraldo.com
www.bacalaogiraldo.com



Las razones que han permitido a Giraldo convertirse en el nombre de referencia indiscutible de la gastronomía del bacalao atienden a una perfecta combinación de innovación, materia prima y experiencia en un mercado cada vez mas abierto a disfrutar y valorar un producto de propiedades gustativas y nutricionales excepcionales.



The reasons that have allowed to Giraldo to turn into the name of indisputable reference of the gastronomy of the cod attend to a perfect combination of innovation, raw material and experience on a market increasingly opened to enjoying and valuing a product of gustatory and nutritional exceptional properties.

BACALAO ALKORTA

Pb. 4 Stand B26-10

Pol. Albitxuri Naves de 1A a 1I
20870, ELGOIBAR - GIPUZKOA
943 744 581
943 740 962
bacalaosalkorta@bacalaosalkorta.com
www.bacalaosalkorta.com



Se constituye en 1997 y su producto principal es el BACALAO DESALADO. Para dicha producción ha realizado continuas inversiones en los equipos más modernos para el tratamiento de alimentos, lo que le ha llevado a ser la primera

empresa bacaladera certificada por AENOR en todo el Estado.

Productos: lomos, menus, kokotxas, desmigado, todos ellos productos listos para cocinar.

Constituted themselves in 1997 and its main product is the DESALTED COD. For this production it has made continuous investments in the most modern equipment for the food treatment, which has taken to him to be the first cod industry company certified by AENOR in Spain. **Products:** loins, menus, kokotxas, crumbled, all of them ready products to cook.

BARGOT

Pb. 4 Stand B26-33

Pol. Industrial Okamika Pabellón 3-Módulo 6-E
48289, GIZABURU - BIZKAIA
660 089 524
bargot@bargot.es
www.bargot.es



BARGOT, empresa de reciente creación especialista en la elaboración de caracoles en salsa. Caracoles bien asustados impregnados de deliciosas salsas. Elaboración 100% artesanal con materia prima de calidad y cocinado con aceite de oliva virgen, sin conservantes ni colorantes.

BARGOT is a company of recent creation, specialist in the production of snails in sauce. Scared well snails impregnated of delicious sauces. 100% handcrafted using quality raw material and cooking with virgin olive oil, without preserving not even colourings.

BURUAGA ARDITEGIA, S.L.

Pb. 4 Stand B26-07

P.I. Kurtzebea, 1 y 2
01196, ETXABARRI-IBIÑA - ÁLAVA
669 845 919
945 460 416
xabieraizpeolea@hotmail.com



Buruaga Arditegia es una empresa familiar dedicada a la producción de quesos de oveja con y sin D.O. Idiazábal. Nuestra familia se ha dedicado a la producción de queso y al pastoreo desde tiempos inmemorables.



Para la producción de nuestros quesos disponemos de nuestro propio rebaño de ovejas. Gracias al mimo y a la gran dedicación que ofrecemos a nuestro producto este pasado año 2010 hemos conseguido galardones internacionales de gran prestigio como el World Cheese Awards.

Buruaga Arditegia is a family business dedicated to the production of sheep milk cheese attached, in the Denomination of Origin Idiazabal. Our family, has been dedicating to the grazing of sheep and cheese making since unknown times. Thanks to the great care and dedication that we put in our products and the high quality obtained the last year 2010, we have been awarded the prestigious international cheese competition, World Cheese Awards, with two gold medals and one bronze.

CASA BRIGITTE

Pb. 4 Stand B26-18

Juan Hormaetxea S/N Pol. Ind. Parcela 130
01130, MURGUÍA - ÁLAVA
945 462 657
945 462 665
info@casabrigitte.com
www.casabrigitte.com



CASA BRIGITTE se dedica a:

- A la elaboración de desalado Tradicional de Bacalao de 1ª calidad, pescado exclusivamente con anzuelo y curado en sal.
- A la elaboración de Ensaladas Gourmet, como su ensalada de bogavante y la de jamón y puerro.
- Al ahumado de pescados, donde el salmón es el rey.
- También importa de Alemania sus especialidades, como el codillo de cerdo y las salchichas.



Casa Brigitte manufactures:

- Traditional desalted CODFISH in first quality, fish only with hook and cured in salt.
- Gourmet SALADS with lobster, ham, leek and a large selection of specialties.
- Smoked fishes, where SMOKED SALMON is the king.
- We import specialties from a lot of countries, e.g. pork KNUCKLES and SAUSAGES.

CASA ECEIZA

Pb. 4 Stand B26-32

Irunzubi, 2
20490, LIZARTZA - GIPUZKOA
943 67 13 99
943 67 28 11
comercial@casaeceiza.com
www.casaeceiza.com



Casa Eceiza es una empresa de productos de repostería y postres de alta calidad artesanal, orientados al sector profesional (HORECA) y de alimentación. Elaboramos chocolates, galletas, “tejas y cigarrillos de Tolosa” (producto a temperatura ambiente) y postres en congelado; raciones individuales, tartas, transparencias, etc.

Casa Eceiza is a modern factory manufacturing high quality desserts and a company producing top-class traditional pastries and desserts, aimed at the professional food sector: food service and retail. The range of products we produce are: deep frozen desserts and dry desserts or confectionery (chocolates, biscuits, ...).

CONSERVAS OLASAGASTI

Pb. 4 Stand B26-22

Erdoza, 36
48270, MARKINA - BIZKAIA
946 166 251
946 166 558
deliciasmarcantabrico@olasagasti.es
jm.garcia@conservasdentici.es
www.olasagasti.es



Conservas Dentici, S.L., distinguida por sus preparados de alta calidad, elabora delicias del Mar Cantábrico, utilizando pescado fresco y métodos artesanos. Su gama esta dirigida a la alimentación especializada o delicatessen y la restauración y hostelería media-alta. Cuenta con certificación ISO 9001:2008.

Conservas Dentici, S.L., distinguished by its high quality products, makes “delicias del Mar Cantábrico” using fresh fish and artisan methods. Its range it’s direct to specialized nourishment or delicatessen and the medium-high catering business. It have certificate ISO 9001:2008.

CONSERVAS ORTIZ, S.A.

Pb. 4 Stand B26-37

Iñaki Deuna, 15
48700, ONDARROA - BIZKAIA
943 86 26 00
943 86 26 26
cecile@ortiz.es
www.conservasortiz.com



Desde su fundación en 1891, Conservas Ortiz elabora conservas de pescado de alta calidad. Su sede se encuentra en el puerto vizcaíno de Ondarra. Sus especialidades son El Bonito del Norte, la anchoa, el atún claro, el verdel y los platos cocinados, elaborados de forma tradicional.

Since its foundation in 1891, Conservas Ortiz produces high quality fish tins. Its central office is located in the Basque fishing port of Ondarra. Its specialities are White Tuna (Bonito del Norte), Anchovies, Yellowfin Tuna, Fried Mackerel and ready-cooked dishes, elaborated using traditional methods.



CONSERVAS ZALLO

Pb. 4 Stand B26-09

Zubiaur Tar Kepa, 37
48370, BERMEO - BIZKAIA
94 618 63 18
94 688 03 02
comercial@zallo.com
www.zallo.com



Pescado Selecto del Cantábrico con especialidad en Bonito del Norte y Anchoas en salazón a través de un proceso de elaboración artesanal. La satisfacción del cliente sólo se consigue con el mejor producto.

We offer a selected fish from the Cantabrian Sea, specialized in White tuna and Anchovies, with handmade manufacturing. Customer's satisfaction is obtained Only with the best product.



CRDOP IDIAZABAL

Pb. 4 Stand B26-25

Granja modelo de Arkaute s/n
01192, ARKAUTE - ÁLAVA
945 289 971
945 121 386
mmolina@ikt.es
info@doidiazabal.com
www.doidiazabal.com / www.quesoidiazabal.com



La Denominación de Origen Idiazabal nació en 1987 para defender al pastor de ovejas latxas y carranzanas y al elaborador del auténtico queso IDIAZABAL, y garantizar al consumidor su origen y calidad.

The Designation of Origin Idiazabal was set up in 1987 to defend Latxa and Carranzana sheep farmers and authentic IDIAZABAL cheese makers and to guarantee the origin and quality of the cheese sold to consumers.

DELICASS SOCIEDAD DE ALIMENTACIÓN, S.A.

Pb. 4 Stand B26-11

Barrio Legina S/N
48195, LARRABETZU - BIZKAIA
944 558 700
944 557 035
a.ochoa@delicass.com
www.delicass.com



Delicass fue creada para satisfacer las necesidades de un creciente grupo de consumidores más selectos de la alimentación. Es fabricante de productos derivados del pato como el Foie Gras de Pato y Oca, "Mi-Cuit", Tarrina de foie gras de pato, Jamón de Pato, Magret, confitados, pates, etc... llevadas a cabo con los más reconocidos expertos críticos gastronómicos de todo el país.

The superior quality of Delicass products has been recognized by tasting panels formed from the most renowned experts and gastronomic critics in the whole country.

Delicass duck products: Duck's fatty liver, Goose fatty liver, Mi-Cuits, terrains duck's foie, duck jam, confits and pates...

EUSKO LABEL - ALIMENTOS DE CALIDAD SUPERIOR DE EUSKADI

Pb. 4 Stand B26-23

Fundación kalitatea, Barrio Muntzaratz 17 A
48220, ABADIÑO - BIZKAIA
94 603 03 30
94 603 39 53
ualzola@euskolabel.net
www.euskolabel.net



Goi-mailako
elikagaiak
Alimentos de
calidad superior

La Fundación Kalitatea es un organismo sin ánimo de lucro que tiene como objetivo impulsar, promover y desarrollar productos de calidad agro-pesqueros y alimentarios y garantizar al consumidor su origen, seguridad y calidad.



Fundacion Kalitatea is a non-profit organization that aims to foster, promote and develop the Agriculture and fisheries quality products and guarantee consumers their origin, safety and quality.

FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

Pb. 4 Stand B26-05

Pza. D.Miguel Diaz de Tuesta 1 - 2º
01426, SALINAS DE AÑANA - ALAVA
608 983 198
945 351 413
gontzal@vallesalado.com
www.vallesalado.com
www.saldeanana.com

Sal de Añana
Añanako Gatza

Sal producida y comercializada sin ánimo de lucro por la Fundación Valle Salado de Añana en un paisaje cultural único y en pleno proceso de recuperación. Su valor radica tanto en la materia prima, una sal proveniente de un mar de hace 200 millones de años, como en su proceso artesanal de producción.

Salt produced and marketed with no profit motive by the Añana Salt Valley Foundation in a unique cultural landscape that is in the midst of a restoration process. Its value lies both in the raw material, sea salt from 200 million years ago, and in the traditional production process.



GELTOKI

Pb. 4 Stand B26-14

Pol. Usabal, Pab B6
20400, TOLOSA - GIPUZKOA
943 67 61 22
656 79 14 68
943 67 61 05
info@geltoki.net
www.geltoki.net



Geltoki ofrece al restaurador una pastelería artesanal ultracongelada de alta calidad. Fruto de una tradición pastelera, que ha sabido ir adaptándose a las necesidades, cambios y evolución del mercado.

Geltoki offers to its customers a high quality artisan pastry. Resulting from a cake confectioner tradition, which has been able to adapt itself to the needs, the changes and the market evolution.

GORROTXATEGI

Pb. 4 Stand B26-36

Zarra, 7
20400, TOLOSA - GIPUZKOA
943 651 226
943 650 024
inaki@gorrotxategi.com
www.gorrotxategi.com



Confitería del siglo XVII dedicada a la elaboración artesanal de productos de confitería de alta calidad. Especializada en pastas, turrones y chocolates artesanos, Gorrotxategi deleita con sus continuas creaciones a base de ingredientes exclusivamente naturales.

En Gorrotxategi, la innovación convive con la tradición en perfecta armonía, dando lugar a sorprendentes creaciones de texturas, sabores y aromas únicos.

Since 1680, Gorrotxategi produces a classic blend of high-quality, traditional confectionary products.

At Gorrotxategi tradition meets innovation in an explosive combination of tastes, textures and flavours suited to even the most demanding of palates. Maestro Gorrotxategi's continuous innovation ensures a range of delicious products, true to traditional recipes and innovative culinary techniques, through the careful selection of only the finest natural ingredients.

GOURMEKI, S.L.

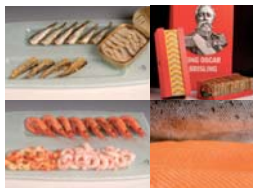
Pb. 4 Stand B26-30

C/San Blas Nº7, Pol. Ind. Goian
01171, LEGUTIANO - ÁLAVA
945 46 56 73
945 46 62 65
gourmeki@bacalaogiraldodo.com
www.bacalaogiraldodo.com



GOURMEKI pertenece al Grupo Giraldo. Selecciona los mejores productos gastronómicos, muchos de ellos provenientes del mar.

GOURMEKI belongs to Giraldo Group. It selects the best gastronomic products, many of them from the sea.



HAMBURGUESAS EIZAGUIRRE

Pb. 4 Stand B26-01

C/Zuaznabar, 122 Trasera
20180, OIARTZUN - GUIPUZCOA
943 260 742
943 260 742
andres@hamburguesaseizaguirre.com
www.hamburguesaseizaguirre.com



hamburguesas
eizaguirre s.l.

Hamburguesas Eizaguirre, es una empresa que se dedica a la producción de hamburguesas de calidad superior. Están elaboradas con una carne cuidadosamente seleccionada (100% vacuno), para así, poder ofrecer siempre lo mejor a sus clientes.

Hamburguesas Eizaguirre, is a superior quality hamburger production company . They are elaborated with a carefully selected meat (100% beef), with the desire to offer only the best.



HIJOS DE JOSE SERRATS, S.A.

Pb. 4 Stand B26-29

Polígono Lansadabaso 3B
48370, BERMEO - VIZCAYA
946 187 280
946 881 157
conservas@serrats.com
www.serrats.com



Conservas SERRATS produce conservas de pescado de gran calidad como Bonito del Norte y Anchoas del Cantábrico, ambos productos se conservan en aceite de oliva y se pueden encontrar en frascos y latas.

SERRATS preserves manufactures canned fish of high quality. White tuna and anchovies from the Bay of Biscay, both products are preserved in olive oil and can be found in jars and tins.

LA COCINA DEL NORTE

Pb. 4 Stand B26-08

Pol. Ind. Santelices, 11 B
48550, MUSKIZ - BIZKAIA
946 70 74 50
946 70 66 28
info@ahumadosdelnorte.com
www.ahumadosdelnorte.com



Empresa vasca que se dedica a la producción y comercialización de pescado elaborado, orientado a la alimentación especializada y a la hostelería tanto en España como Europa y México. Actualmente se encuentra en un proceso de expansión que le ha permitido situarse entre las 10 primeras empresas de pescado ahumado en España. Posee una amplia gama de productos que incluyen: salmón ahumado, bacalao ahumado, anchoa en conserva, bonito en conserva, pasteles de pescado, boquerón, huevas de lumpo,... En esta feria presenta la nueva línea de brochetas de pescado.

A basque company dedicated to production and distribution of value-added seafood and fish, directed to specialized grocery stores and restaurants in Spain, Europe and Mexico. Actually it is between the 10 best smoked fish companies in Spain. We have a long range of products that included: smoked salmon, smoked cod, anchovy in oil, tuna in oil, fish puddings, white anchovy, fish roes...In this fair it presents the new line of fish's skewers.

LURLAN

Pb. 4 Stand B26-21

Asteasuko Industrialdea, Zona G, Pabellón 112
20159, ASTEASU - GIPUZKOA
943 69 20 54
943 69 44 83
lurlan@lurlan.org
www.lurlan.org



Asociación de Productores de Caseríos Vascos, nace con el objetivo de comercializar directamente los productos del País Vasco. Cuenta con una oferta de más de 150 productos donde están representados los de Eusko Label Kalitatea, Denominación de Origen, productos elaborados de Agricultura Ecológica y otros productos complementarios de alta gama.



Lurlan, Baserritar Elkartea is a Basque Agro-Settlements Producers Association whose main purpose is trading products directly from our land. In Lurlan there are more than a 150 product references, and offers the following: Eusko Label Kalitatea, Denomination of Origin, Organic Farming Products and Others.

NORTINDAL SEA PRODUCTS, S.L.

Pb. 4 Stand B26-06

Irurzubi Industrialdea, 4 y 5
20490, LIZARTZA - GIPUZKOA
943 697 588
943 674 701
dircomercial@nortindal.com
www.nortindal.com



NORTINDAL SEA PRODUCTS, S.L. empresa lider en la elaboración y comercialización de TINTA NATURAL de CALAMAR, SALSA VERDE MARINERA, SALSA FONDO PAELLA, FONDO FUMET de MARISCO y SALSA de CALAMAR presentes en 41 países.



NORTINDAL SEA PRODUCTS, S.L. leader company in the elaboration and commercialization of the NATURAL CUTTLEFISH INK, GREEN SAUCE, SAUCE PAELLA, SEAFOOD SAUCE FUMET and CUTTLEFISH INK SAUCE, present in 41 countries.

PATES ZUBIA

Pb. 4 Stand B26-27

Aingeru Guarda Pasealekua, 17
20540, ESKORIATZA - GIPUZKOA
943 71 51 31
943 71 52 79
zubia@pateszubia.com
www.pateszubia.com



Patés Zubia, S.L. es una empresa familiar con más de 25 años de experiencia elaborando patés y derivados del pato y oca, chistorra y piparra (pulpa de pimiento choricero).

Con su profesional plantilla y una tecnología punta en maquinaria, Patés Zubia, se congratula de haber ampliado notablemente la gama de sus productos, logrando con ello aumentar sus ventas tanto en el mercado nacional como internacional.

Pates Zubia is a family enterprise which has been producing pates, duck and goose derivatives, thin pork sausage and piparra (red pepper pulp) for 25 years.

Thanked to the investment in new technologies and its professional staff, Pates Zubia has managed to increase the sales in the local and international market.

PRECOCINADOS LANBROA, S.L.

Pb. 4 Stand B26-35

Industrialdea, 11
20270, ANOETA - GIPUZKOA
943 692 706
943 655 890
comercial@lanbroa.com
www.lanbroa.com



Precocinados Lanbroa trabaja para ofrecer un producto natural y de alta calidad. Frituras, tempuras y rebozados listos para calentar y comer. En Gourmets 2011 presenta nuevos productos.

Lanbroa focuses on offering a high quality natural product. Fried food, tempuras, and battered food ready to heat and eat. At Gourmets 2011 they are presenting a new range of products.

SALANORT, CONSERVAS ARTESANAS DE GETARIA

Pb. 4 Stand **B26-03**

Edificio Txoritonpe, Nave 7
20808, GETARIA - GIPUZKOA
943 140 036
943 140 815
Koldo@salanort.com
www.salanort.com



Es una empresa familiar situada en el País Vasco, en Getaria, donde nació el navegante que dio la vuelta al mundo Elcano. Puerto principal de bajura, pesca y de fuerte tradición conservera. Preciosa villa de tradición culinaria y gastronómica donde invitamos a todo el mundo a conocernos.

It is a family business located in the Basque Country in Getaria, the birthplace of the navigator who sailed around the world Elcano. Port main inshore fisheries and a strong tradition of canning. Beautiful town of culinary and gastronomic tradition where we invite everyone to know.

SALICA

Pb. 4 Stand **B26-16**

Pol. Ind. Landabastos/N
48370, BERMEO - BIZKAIA
946 88 05 00
946 88 03 76
abburu@salica.es
www.salica.es



Salica, especialista en conservas de pescado (bonito del Norte, Atún claro, atún), especialidades de las Rías gallegas, caprichos y patés y Anchoa del Cantábrico. Dispone de la mayor gama de formatos y condimentaciones, así como una amplia variedad de producto congelado: bonito, atún, pez espada, marlín o caella. Lomos, solomillos y precocinados como los filetes de atún empanados solos o con salsa de tomate, hamburguesas de atún, nuggets, etc.



Salica, the tuna specialist Works with the widest range of preserved food or frozen fish. MSC certified albacore tuna, yellowfin, skipjack, Galician specialties or now anchovies from Cantabric Sea. Available frozen tuna, sword fish, MSC albacore tuna or precooked products as breaded fillets, breaded fillets with tomatoes sauce, tuna burgers or tuna nuggets.

SUKIKER, S.L

Pb. 4 Stand B26-30

C/ San Blas nº7, Pol. Ind. Goian
01171, LEGUTIANO - ÁLAVA
945 46 56 73
945 46 62 65
sukiker@bacalaogirald.com
www.bacalaogirald.com



SUKIKER, pertenece al Grupo Giraldo. Elabora productos de 4ª y 5ª gama, de alta calidad, tales como croquetas, cordero, preparado para tortilla de patata, varias especialidades de bacalao, etc...

SUKIKER belongs to Giraldo Group. It elaborates products of 4th. and 5th. range of high quality, such as

croquettes, lamb, prepared for tortilla of potatoes, several specialities of cod, etc..

TECNOGOURMET

Pb. 4 Stand B26-19

Pol. Ziarrusta, Pab. 8-12
48141, DIMA - BIZKAIA
94 631 16 00
94 631 53 25
cial1@tecnogourmet.com
www.tecnogourmet.com

TECNOGOURMET



Tecnogourmet es una compañía dedicada a la elaboración de platos preparados de 5ª Gama, tanto fescos como pasteurizados, y de un alto valor gastronómico.

Tecnogourmet is a company that devises dishes prepared 5th range, fresh and pasteurized of highly gastronomic value.



ALTUN

Pb. 4 Stand B26-19

C/ Las Piscinas, 30
01307, BAÑOS DE EBRO - ÁLAVA
945 609 317
945 609 309
altun@bodegasaltun.com
www.bodegasaltun.com



BAÑOS DE EBRO (RIOJA ALAVESA)

Jose Antonio Martínez Fernández fundó en 1989 en BAÑOS DE EBRO Bodegas Altún en el mismo corazón de Rioja Alavesa, seleccionando la uva con dedicación, innovando día a día en la elaboración, con gran experiencia y tradición familiar, elabora vinos de gran calidad para los más exigentes como son: ALBIKER, ALTÚN CRIANZA, RESERVA. EVERETS Y LOS NUEVOS "SECRETO DE ALTÚN" Y ANA DE ALTÚN (VINO BLANCO)

Jose Antonio Martínez Fernández, founded Bodegas Altún in 1989 in Baños de Ebro in the heart of Rioja Alavesa, selecting grapes with dedication, innovating every day in the development, with extensive experience and family tradition, produces high quality wines like: ALBIKER, ALTUN CRIANZA, ALTÚN RESERVA, EVERETS AND THE NEW "SECRETO DE ALTÚN" AND "ANA DE ALTÚN" (WHITE WINE).

ASOCIACIÓN DE BODEGAS DE RIOJA ALAVESA-ABRA

Pb. 4 Stand B26-24

Ctra. De Vitoria, 2
01300, LAGUARDIA - ÁLAVA
945 600 278
945 621 078
abra@riojalavesa.com
www.riojalavesa.com



ABRA es una asociación que engloba actualmente a 123 Bodegas de Rioja Alavesa, todas ellas inscritas en la Denominación de Origen Calificada Rioja. El perfil de sus bodegas es familiar, con producciones pequeñas, cuidadas, e inmersas en una constante búsqueda de la calidad.

ABRA is an Association that currently includes 123 wineries in Rioja Alavesa all of them inscribed in the Rioja Denomination of Origin Qualified. Small family Wineries that look after the environment and they are immersed in a constant search for quality.

ASOCIACIÓN DE SIDRA NATURAL DE GIPUZKOA - GIPUZKOA SAGARDOGILEEN ELKARTEA

Pb. 4 Stand **B26-04**

Nabarra Oñatz, 7 Behea
20115, ASTIGARRAGA - GIPUZKOA
943 336 811
943 333 796
gipuzkoako@sagardotegiak.com
www.sagardotegiak.com



SIDRA NATURAL DE GIPUZKOA
GIPUZKOAKO SAGARDO NATURALA

La Asociación de Sidra Natural de Gipuzkoa, agrupa en la actualidad a 58 bodegas, todas ellas productoras de sidra natural, sagardoa. Una mezcla de cultura y gastronomía son las que protagonizan estos caseríos llenos de historia, dónde se rinde homenaje a la manzana y sagardoa a través del txotx, rito que se fundamenta en probar y gozar de las diferentes sidras antes de ser embotelladas. Esta bebida con raíces vascas está en auge debido principalmente a sus cualidades: una bebida de baja graduación alcohólica, refrescante y con muchas de las propiedades que le aporta la manzana.



The Gipuzkoa Natural Cider Association, currently brings together 58 cider factories, who all produce natural cider, "sagardoa". A mixture of culture and gastronomy are main characteristics of these farms, which are full of history and pay tribute to the apples and cider through the "txotx", a ritual that involves tasting different ciders before they are bottled. The booming popularity of the "sagardoa", which has Basque roots, is due mainly to the qualities the drink holds; low in alcohol, refreshing and with many properties of the apple.

BODEGAS AMADOR GARCIA

Pb. 4 Stand **B26-34**

Avda. Río Ebro, 68-70
01307, BAÑOS DE EBRO - ÁLAVA
945 290 385
945 290 373
bodegasamadorgarcia@gmail.com
www.bodegasamadorgarcia.com



BODEGAS
AMADOR GARCÍA

La naturaleza ha dotado al entorno sobre el que se levanta Bodegas Amador García de envidiables características para el cultivo de la vid. También ha forjado el espíritu de una familia que mima con la sabiduría transmitida, generación tras generación, estas tierras privilegiadas. Bodegas Amador García os ofrece nuestra familia de vinos, ricos en esencia y tradición.



Nature has equipped the area in which Bodegas Amador García stands with characteristics that are ideal for growing vines. It has also forged the spirit of a family that has looked after these privileged lands with the know-how passed on from one generation to the next. Bodegas Amador García offers you its family of wines, rich in essence and tradition.

BODEGAS BAIGORRI

Pb. 4 Stand B26-31

Ctra. Vitoria-Logroño Km 53
01307, SAMANIEGO - ÁLAVA
945 609 420
945 609 407
mail@bodegasbaigorri.com
www.bodegasbaigorri.com



Bodegas Baigorri en Rioja Alavesa destaca por la fuerte selección de su uva en campo y en bodega. La gravedad es aliado en todos los procesos. Naves amplias de crianza y un fabuloso restaurante completan esta magnífica obra del siglo XIX.

Bodegas Baigorri, based in Rioja Alavesa stands out for its meticulous selection of its grapes in the vineyard and in the winery. Gravity is our ally in all the wine making processes. Spacious crianza cellars and a fabulous restaurant complete this magnificent 19th century architectural work of art.

BODEGAS ESTRAUNZA

Pb. 4 Stand B26-28

Avda. La Poveda, 25
01306, LAPUEBLA DE LABARCA - ÁLAVA
945 62 72 45
945 627 293
bodegasestraunza@euskalnet.net
www.bodegasestraunza.com



Bodegas Estraunza es una bodega familiar situada en Lapuebla de Labarca, donde elaboran vinos de corte moderno. Dispone de una nave de elaboración con una capacidad de 1.000.000 de litros así como una zona de crianza con 1.600 barricas. Sus vinos han sido galardonados con varios premios a lo largo de su vida.

Bodegas Estraunza is a family owned winery located in Lapuebla of Labarca, where modern cut wines are made. It has a winery with capacity of 1,000,000 liters, as well as a place for "crianza wines" up to 1,600 barrels. Its wines have been awarded along its life.

BODEGAS Y VIÑEDOS LABASTIDA - SOLAGÜEN

Pb. 4 Stand B26-02



BODEGAS Y VIÑEDOS
LABASTIDA

Avda. Diputación, 22
01330, LABASTIDA - ÁLAVA
945 33 11 61
945 33 11 18
info@bodegaslabastida.com
www.bodegaslabastida.com

El entorno privilegiado de Labastida, y un control exhaustivo de nuestras 540 hectáreas de viñedos, con viñas de más de 25 años de edad media, ofrecen las mejores condiciones para elaborar grandes vinos que se exportan a más de 20 países.

The magnificent natural conditions in Labastida, and our exhaustive monitoring of our 540 hectares of vineyards with vines over 25 years old on average, provide the best conditions for making great wines which are exported to over 20 countries.



C.R.D.O.GETARIAKO TXAKOLINA

Pb. 4 Stand B26-13

Parque Aldamar, 4
20808, GETARIA - GIPUZKOA
943 14 03 83
943 89 60 30
info@getariakotxakolina.com
www.getariakotxakolina.com



El Txakoli de Getaria es un vino blanco, joven y afrutado de graduación moderada (10,5º - 11,5º) y con una leve acidez característica.

Txakoli de Getaria is a young, fruity white wine with a medium alcohol content (10,5º - 11,5º) and a slight characteristic acidity.



HEREDAD UGARTE

Pb. 4 Stand B26-26

Carretera A-124- Párganos
01309, LAGUARDIA - ALAVA
945 28 28 44
945 27 13 19
info@heredadugarte.com,
marketing@heredadugarte.com
www.heredadugarte.com



Situada junto a Laguardia y con presencia en el mundo del vino desde 1870, Eguren Ugarte es una bodega familiar que elabora vinos Rioja y cuyos caldos se comercializan en más de 20 países de Europa, América y Asia. El pasado año inauguró en el interior de la bodega el Hotel Eguren Ugarte, galardonado con el premio

“Best Of de Turismo Vitivinícola 2010”.

Eguren Ugarte is a family winery located near Laguardia, Rioja. Their presence in the world of wine dates back to 1870. Ugarte wines are commercialized in more than 20 countries all over the world, Europe, America and Asia. A new hotel inside the winery that was awarded with the prize “Best Of de Turismo Vitivinícola 2010” was inaugurated last year.

LUBERRI

Pb. 4 Stand B26-30

Camino de Rehoyos, s/n
01340, ELCIEGO - ALAVA
945 60 60 10
945 60 64 82
luberry@luberry.com
www.luberry.com



Luberry Monje Amestoy es una empresa familiar fundada en 1991. Posee 32 hectáreas de viñedo propio cuyas variedades son Tempranillo 92%, Viura 4% y Cabernet Sauvignon 4%.

Luberry Monje Amestoy is a family Business founded in 1991. It has 32 hectares of vineyards, which varieties are: 92% Tempranillo, Viura 4% and 4% Cabernet Sauvignon.

PATXARAN BARAÑANO

Pb. 4 Stand B26-17

P.I. Maskuribai - Pab. A6
01470, AMURRIO - ÁLAVA
945 39 32 53
945 39 32 77
patxaranbaranano@yahoo.es
www.patxaranbaranano.com



Elaboracion artesanal de patxaran, licores (licor de cafe, limon, crema, frutas...) y aguardientes (orujo, hierbas...) con una amplia variedad de formatos (0,2 L, 0,5 L, 0,7 L, 1L....) y diseños. Disponemos de diferentes marcas y etiquetamos con su marca o nombre o la de sus clientes (bares, restaurantes...).

UNICO CON ENDRINAS DESHUESADAS



Barañano has a rich variety of traditional liquors and spirits. These are delivered in diverse formats and designs base on client desires. Barañano is specialize on Patxaran (Bask spirit based on wild sloe) but works best on clients demands. Barañano is able to customize your product.



**XXV Salón Internacional del Club de Gourmets
MADRID 11-14 ABRIL**



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

INGURUMEN, LURRALDE
PLANGINTZA, NEKAZARITZA
ETA ARRANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,
PLANIFICACIÓN TERRITORIAL,
AGRICULTURA Y PESCA